

Bihar  
**GARA**rekin



2009ko egutegia



**GARA**

2008ko abendua  
ASTEAZKENA **17**

1,30 euro  
[www.gara.net](http://www.gara.net)

X. urtea | 3.586. zenbakia

# La Guardia Civil también incomunica a los últimos detenidos

Familiares de los cuatro jóvenes guipuzcoanos, a quienes acusan de «recabar información» para ETA, no obtuvieron ayer respuesta a la demanda de aplicación del «protocolo Garzón».

Un día después de que el Gobierno español se presentara en la sede de Naciones Unidas como «la vanguardia» en la defensa de los derechos humanos, la Guardia Civil practicaba otras cuatro detenciones en Gipuzkoa y hacía caso omiso a las recomendaciones de la ONU. Los cuatro jóvenes arrestados de madrugada permanecían incomunicados y, pese a que sus abogados pidieron la aplicación del denominado «protocolo Garzón», sus familiares no habían recibido ninguna comunicación sobre su paradero y esta-

do de salud. Arkaitz Landaberea, June Villarrubia, Saioa Urbistazu y Julen Etxaniz –que tiene fracturado el peroné– fueron trasladados a dependencias del instituto militar en Madrid después de que sus viviendas –donde fueron apresados, los tres primeros en Donostia y el último en Pasai San Pedro– fueran registradas durante horas. El Ministerio de Interior español les acusó de ser miembros «legales» de ETA y de formar «un comando de apoyo encargado de recabar información sobre potenciales objetivos». >2-3

## ATENTATU MEHATXUA PARISEN BIHOTZEAN

Polizia frantsesak Parisko Haussmann bulebarreko Printemps denda goitik behera ikuskatu zuen. Yoan BALAT | EFE

Soldadu frantsesak Afganistandik alde egiteko eskatzen duen talde batek, Afganistango Fronte Iraultzaileak, hartu zuen bere gain atzo Pariseko Printemps denda aurkitu zituzten dinamitzako bost kartutxoak jarri izana. Detonagailurik ez zuten, Parisen jazotakoa benetako erasotzat baino mehatxutzat jo zuten adituek, eta, ondorioz, segurtasun neurriak indartu zituzten. >6



## Cheney justifica la tortura y defiende el mantenimiento de Guantánamo

El vicepresidente de Estados Unidos, Dick Cheney, apuesta por mantener abierta la base militar de Guantánamo y cree que cerrarla ahora sería un error. Pero no sólo eso, ya que el número dos de la Administración Bush no se cortó ayer a la hora de defender el uso de la «asfixia simulada» en los inte-

EDITORIALA >8

«Ad extirpanda», ocho siglos después

rogatorios porque «los resultados hablan por sí solos». En una entrevista a un canal de televisión, reveló que él mismo dio luz verde al empleo de esta técnica conocida como «waterboarding». Sobre Irak, Cheney afirmó que con la invasión tanto el país árabe como el mundo «han salido mejor parados». >4-5

## Miren Azkarate dice que se siente apoyada

La tormenta política provocada por las duras críticas realizadas a su gestión, plasmadas en los informes de las comisiones parlamentarias de los casos Balenciaga y Guggenheim, llevó ayer a Miren Azkarate a defenderse. Y lo hizo a título personal, no como consejera de Cultura y

portavoz del Gobierno de La-kua. Azkarate apuntó que no va a dimitir, así como que se siente respaldada por sus compañeros de Ejecutivo, aunque tanto EA como EB firman los dictámenes que le achacan gran parte de la responsabilidad política en ambos escándalos. >7